

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
2 June 2010
Russian
Original:

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят четвертая сессия
Пункты 15 и 16 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке
Вопрос о Палестине**Совет Безопасности**
Шестьдесят пятый год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 31 мая 2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению палестинского руководства хотел бы официально заявить о нашем решительном осуждении совершенного сегодня в международных водах Средиземного моря нападения израильских военных на конвой гражданских судов, на которых находились сотни борцов за мир из многих стран мира и которые направлялись в заблокированный сектор Газа для доставки гуманитарной помощи и предметов первой необходимости палестинским жителям, продолжающим страдать в результате введенной Израилем почти три года назад антигуманной блокады. И хотя пока еще известны не все подробности этого инцидента, сегодня уже ясно, что израильский спецназ, атаковавший судно, убил нескольких мирных активистов и ранил многих других в ходе преднамеренного и жестокого нападения на суда в районе, находящемся в 72 морских милях от побережья сектора Газа. Это незаконная и достойная сожаления военная операция Израиля представляет собой открытый акт пиратства согласно Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и должна быть безоговорочно осуждена международным сообществом, в том числе Советом Безопасности.

Международному сообществу было хорошо известно, что этот конвой гражданских судов, который перевозил 10 000 тонн гуманитарной помощи, строительных материалов и столь необходимых товаров первой необходимости и предметов гражданского назначения для палестинского мирного населения, а также более 600 борцов за мир и гуманитарных работников из более чем 40 стран мира, включая парламентариев, журналистов, активистов гражданского общества и других, должен был прибыть в полосу Газа именно в этот период времени. Это была открытая, мирная и гуманитарная акция солидарности, и активисты, которые принимали участие в том, что стало известно как направ-



лявшаяся в Газу «флотилия мира», не скрывали своих намерений, а также содержимого помощи и грузов, находившихся на судах. Активисты отнюдь не скрывали своего желания мирным и ненасильственным путем прорвать незаконную и разрушительную блокаду Израиля в отношении сектора Газа, которая обрекает палестинское мирное население на нищету, резко ухудшая их социально-экономическое положение и вызывая повсеместное отчаяние и психологические травмы у населения, особенно у наиболее уязвимых его слоев, включая детей, женщин и стариков, а также нанося огромный ущерб палестинскому обществу в целом. Эта акция задумывалась как миссия солидарности, надежды и мира и предназначалась для доставки продовольствия, медикаментов, медицинского оборудования и предметов снабжения, учебников, детской одежды, игрушек, а также строительных материалов для палестинского населения, с тем чтобы помочь им восстановить тысячи домов и объектов гражданской инфраструктуры, которые были разрушены в ходе израильской военной агрессии (декабрь 2008 года — январь 2009 года) в секторе Газа, где оккупирующая держава преднамеренно не позволяла палестинскому мирному населению заниматься таким восстановлением.

Военная реакция Израиля на конвой судов с гуманитарной помощью, который пытался добраться до Газы морем, поскольку Израиль продолжает блокировать Газу с суши, закрыв все свои контрольно-пропускные пункты на границе, является еще одним свидетельством игнорирования и грубого попрания Израилем всех основ и применимых положений международного гуманитарного права, а также нарушения резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности. Это однозначно свидетельствует также о его грубом неуважении и полном игнорировании постоянных призывов и требований к Израилю со стороны всего международного сообщества незамедлительно прекратить свою незаконную блокаду и разрешить свободное перемещение людей и товаров в сектор Газа и из него в соответствии с нормами международного права, включая соответствующие положения четвертой Женевской конвенции.

В связи с этим шокирующим и трагическим событием мы вновь заявляем, что проявляемое Израилем неуважение и его безнаказанность являются прямым результатом отсутствия отчетности Израиля перед международным сообществом и его безответственности, несмотря на многочисленные нарушения и военные преступления, совершаемые оккупирующей державой на протяжении уже многих лет.

В связи с этим насильственным нападением Израиля и последовавшей трагедией мы вновь призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности, принять меры для урегулирования этого непрекращающегося и все углубляющегося кризиса. Мировое сообщество не может сидеть сложа руки, в то время как Израиль продолжает открыто и нагло нарушать международное право, калеча жизни тысяч ни в чем не повинных людей и подрывая в ходе этого принципы международного права и нашу международную систему в целом. Бездействие международного сообщества лишь еще больше развязывает руки оккупирующей державе и позволяет ей активизировать свои действия, не боясь наказания и продолжая нарушать закон и бросать вызов международному сообществу, что является серьезной угрозой международному миру и стабильности в регионе Ближнего Востока и за его пределами.

Исключительно важно заставить Израиль немедленно и полностью снять блокаду сектора Газа и разрешить перемещение людей и товаров для прекращения изоляции и гуманитарных страданий мирного палестинского населения. В этой связи мы опасаемся, что ограничение международной реакции устным осуждением будет равносильно соучастию в этих продолжающихся возмутительных действиях.

Кроме того, сегодня палестинское руководство призывает к незамедлительному и безопасному освобождению всех мужественных борцов за мир, которые были похищены сегодня в открытом море израильскими вооруженными силами. В соответствии с действующими международными конвенциями государства обязаны полностью сотрудничать в пресечении пиратства в открытом море и везде за пределами юрисдикции того или иного государства. Сообщество наций должно объявить войну и осуществлять противодействие принципу пиратства и насилия, который Израиль взял на вооружение в качестве своей политики.

Акты грубой силы со стороны Израиля, такие как нападение на гражданское судно с гуманитарной помощью, а также циничная попытка извратить реальное положение дел и представить похищенных, убитых и раненых борцов за мир и справедливость в качестве террористов, вызывает лишь негодование и сожаление, и с этим нельзя мириться. Нет ни правового и ни политического, ни морального и ни человеческого оправдания такой антигуманной политики Израиля, которую он проводит против палестинского народа, особенно в секторе Газа. Мир должен действовать решительно и незамедлительно для защиты перспектив достижения мира на основе принципа сосуществования двух государств, в отношении которого существует твердый международный консенсус, раз и навсегда покончить с нарушениями, непримиримой позицией, безнаказанностью и жестокостью Израиля. Это исключительно важно, для того чтобы дать миру шанс.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 15 и 16 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций